

2017

*Teuteuga o le Tulafono o Lafoga  
o Tupe Maua (Nu. 3)*

Nu. 21

## **SAMOA**

### **Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 104A

---

**2017, Nu. 21**

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Lafoga o Tupe  
Maua 2012 (“Tulafono Autu”).** *[21 Tesema 2017]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le  
Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o  
Teuteuga o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua  
(Nu. 3) 2017.

2 *Teuteuga o le Tulafono o Lafoga* 2017, Nu. 21  
o *Tupe Maua (Nu. 3)*

- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. **Ua teuteuina le fuaiupu 104A:**

Ua teuteuina le fuaiupu 104A o le Tulafono Autu e faapea:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (2)(b), ia faaofi i le tuanai ai o upu “seia oo ina ua leai ni tupe totoe o lafoga”, “**ae vagana ai e faapea** so o se tupe totoe o lafoga po o le paleni o tupe totoe o lafoga ua faamaonia e faapea e le i tapaina i lafoga o tupe maua e totoigiina e tatau ona faalēaogāina i totonu o le lima (5) tausaga mai le aso e muta ai le aogā e pei ona i ai i le faafuaiupu (5)”; ma
- (b) i totonu o le faafuaiupu (5) mo le aso “30 Iuni 2017” ia suia i le aso “30 Iuni 2018”; ma
- (c) ia faaofi se faafuaiupu (6) fou i le tuanai ai o le faafuaiupu (5) e faapea:

“(6) Mo le faamoemoe o tupe totoe o lafoga, e lē toe faamatuuina atu se isi atinae o tagata tafafao maimoa mai ua faamaonia i le tuanai ai o le aso 30 Iuni 2017.”.

---

O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua (Nu. 3) 2017 o lo o faafoeina e le Matagaluega mo Tupe Maua.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**